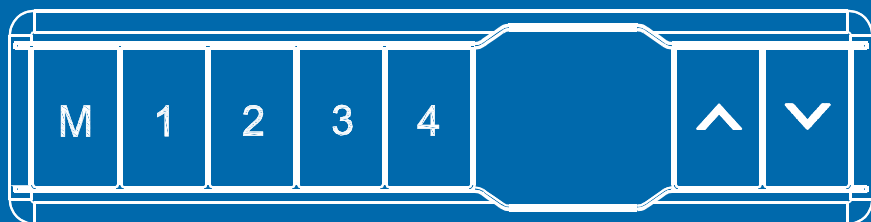
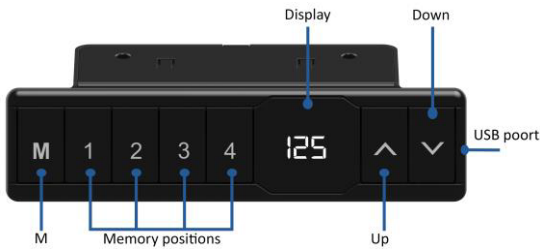


**USER'S MANUAL**  
**Manuel d'utilisation**  
**Gebruikershandleiding**  
**Benutzerhandbuch**  
**Manuale dell'utente**  
**Manual de usuario**  
**Руководство пользователя**  
**Użytkownik Manual**





## Handset instructions

### Operation of the desk

- Press «↑» to move the desk up;
- Press «↓» to move the desk down.

### Setting the memory function

1. Move the desk up or down to the desired position;
2. Press «M» until the display flashes, then press «1» to save position 1;
3. Repeat the procedure to save the other positions. (4 memory positions in total)

*The memory positions are not lost when the power is turned off.*

### Initialization of the system (reset)

1. Press and hold «↓» until the frame has reached the lowest position;
2. Then press and hold «↓» for 5 seconds until you hear a beep.

### Lock minimum or maximum height

1. Place the desk at the desired minimum/maximum height;
  - Locking the desk at a minimum height, lower than 97,5 cm.
  - Locking the desk at a maximum height, higher than 97,5 cm.
2. Now lock this height by pressing «↑» and «↓» together for 5 seconds;
3. You can remove the lock by pressing and holding «↑» & «↓» together for 5 seconds.

The lock can also be removed by performing a reset.

### Caution:

- This product must comply with the technical parameters (see label control box);
- Keep the product away from water and corrosion-resistant gas;
- Is there a problem with the product? Please contact the point of sale.

---

## Lock and unlock the desk

- Press «M» and «↑» together for 5 seconds to lock the handset.
- Press «M» and «↓» together for 5 seconds to unlock the handset.

## Standing reminder

To activate timer, press «1» and «3» together, the display shows «x.xh». Then press «↑» or «↓» to adjust the timing.

- When the handset is in sleep mode a flashing dot indicates that the timer is running.
- When the timer has reached the programmed time a buzzer will sound five times and the handset will wake up from sleep mode.
- Now select the desired height by using «↑» or «↓» button.

## User settings

The user can choose to change the desk's default settings. In total there are 6 settings that can be changed. These are numbered in the following order S 1 to S-6.

You can change the settings by pressing «M» for 5 seconds. Then select which setting you want to change, using «↑» and «↓». Then press «M» again to select the selected user setting. Select the desired setting and confirm it by pressing «M».

### S1) CM or INCH

1. Press «M» for 5 seconds;
2. Then "S-01" flashes on the display;
3. Press «M» again;
4. Then use «↑» or «↓» to select 1 or 0; (0 = CM & 1 = INCH)
5. To save, press «M» again.

### S2) Adjust anti-collision sensor sensitivity

0: means off, 1: is the least sensitive and 8: is the most sensitive.

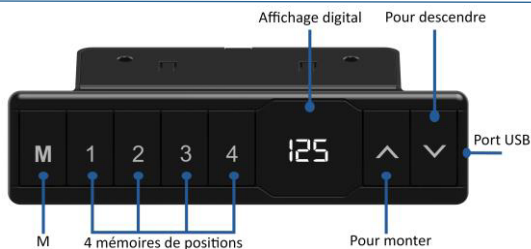
S3 & S4) Safety setting, do not adjust before consultation with a professional

### S5) Determine the minimum height display (standard 65 cm)

Select the minimum height that will be showed on the display.

### S6) Determine automatic or manual operation of memory buttons

- 0: means manual placement (press and hold the button);  
1: means automatic placement to the selected height.



## Manuel d'utilisation

### Pour utiliser le bureau

- Presser «↑» pour monter le bureau;
- Presser «↓» pour descendre le bureau.

### Pour mémoriser les positions

1. Monter ou descendre le bureau à la position souhaitée;
2. Presser «M» jusqu'à ce que le voyant clignote puis presser 1 pour mémoriser sur la position 1;
3. Répéter l'opération pour mémoriser les autres positions (4 mémoires de positions au total).

*Les positions restent mémorisées même lorsque vous débranchez la prise d'alimentation*

### Pour (ré)initialiser les bureaux

1. Maintenez «↓» enfoncé jusqu'à ce que le bureau atteigne la position la plus basse;
2. Appuyez ensuite sur «↓» et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

### Verrouillage de la hauteur minimale ou maximale

1. Placez le bureau à la hauteur minimale / maximale souhaitée;
  - Hauteur minimale en cas de verrouillage inférieur à 97,5 cm.
  - Hauteur maximale en cas de verrouillage supérieur à 97,5 cm.
2. Verrouillez maintenant cette hauteur en appuyant simultanément sur «↑» et «↓» pendant 5 secondes;
3. Vous pouvez retirer le verrouillage en maintenant «↑» et «↓» enfoncés ensemble pendant 5 secondes.

Le blocage du bureau peut être annulé en faisant une réinitialisation.

#### A noter:

- Ce produit est conforme aux informations techniques (voir boîtier d'alimentation);
- Évitez tout contact avec l'eau;
- Pour tout problème avec ce produit, veuillez contacter votre revendeur.

---

## Bloquer et débloquer le bureau

- Presser simultanément les boutons «M» et «↑» pendant 5 secondes pour bloquer le boîtier de commande.
- Presser simultanément les boutons «M» et «↓» pendant 5 secondes pour débloquer le boîtier de commande.

## Rappel pour se lever

Pour activer la minuterie, appuyer simultanément sur «1» et «3», il s'affiche alors «x.xh». Puis presser «↑» or «↓» pour ajuster le timing.

- Quand le boîtier de commande est en mode veille, un point clignotant indique que la minuterie est en marche.
- Lorsque la minuterie atteindra le temps programmé, un buzzer sonnera 5 fois. Ensuite, le combiné se réveillera du mode veille.
- Vous pouvez maintenant sélectionner la hauteur souhaitée en utilisant les boutons «↑» et «↓».

## Choix des réglages

L'utilisateur peut choisir des réglages particuliers. Au total il existe 6 réglages expliqués ci-dessous S1 à S6.

Les réglages se font en appuyant sur «M» pendant 5 secondes. Puis sélectionner le type de réglage souhaité, en utilisant «↑» and «↓».  
Appuyer à nouveau sur «M» pour sélectionner le réglage.

### S1) Affichage en CM ou en INCH

1. Presser «M» pendant 5 secondes;
2. "S-01" apparaît alors sur le boîtier;
3. Presser «M» à nouveau;
4. Puis utiliser «↑» ou «↓» pour sélectionner 1 ou 0; (0 = CM & 1 = INCH)
5. Presser «M» à nouveau pour sauvegarder.

### S2) Ajustement de la sensibilité de l'anti-collision

0: anti-collision non actif, 1 : anti-collision peu sensible et 8: anti-collision le plus sensible.

### S3 & S4) Réglage de sécurité, ne pas régler avant de consulter un professionnel

### S5) Choisir la position minimale (en standard 65 cm)

Choisir la position la plus basse qui sera affichée sur le boîtier.

### S6) Choisir la manière d'ajuster son bureau en hauteur

- 0: signifie un ajustement manuel (presser et maintenir le bouton enfoncé);  
1: signifie un ajustement automatique à la positionpréselectionnée.



## Handleiding bedieningspaneel

### Bediening van het bureau

- Druk op «↑» om het bureau naar boven te laten bewegen;
- Druk op «↓» om het bureau naar beneden te laten bewegen.

### Instellen van de geheugenfunctie

1. Plaats het bureau omhoog of omlaag naar de gewenste positie;
2. Druk vervolgens op «M» en druk op «1» om positie 1 op te slaan;
3. Herhaal de procedure om de andere posities op te slaan. (4 geheugenposities in totaal)

*De geheugenposities gaan niet verloren als de stroom wordt uitgeschakeld.*

### Initialisatie van het systeem (reset)

1. Druk op «↓» tot het frame de laagste stand heeft bereikt;
2. Druk vervolgens 5 seconden op «↓» tot u een piep hoort.

### De minimum- / maximum hoogte van het bureau vergrendelen

1. Plaats het bureau op de gewenste minimum/maximum hoogte;
  - Vergrendeling van het bureau bij een minimale hoogte, lager dan 97,5 cm.
  - Vergrendeling van het bureau bij een maximale hoogte, hoger dan 97,5 cm.
2. Vergrendel deze hoogte door 5 seconden «↑» en «↓» tegelijkertijd in te drukken;
3. Het slot is te verwijderen door «↑» & «↓» gedurende 5 seconden ingedrukt te houden.

Het slot kan ook worden verwijderd door een reset uit te voeren.

### Let op:

- Dit product moet voldoen aan de technische parameters (zie label control box);
- Houd het product uit de buurt van water en corrosiebestendig gas;
- Is er een probleem met het product? Neem dan contact met het verkooppunt.

---

## Vergrendelen en ontgrendelen van het bureau

- Druk «M» en «↑» gelijktijdig in voor 5 seconden om de handset te vergrendelen.
- Druk «M» en «↓» gelijktijdig in voor 5 seconden om de handset te ontgrendelen.

## Herinnering om te staan

Om de timer te activeren drukt u «1» en «3» gelijktijdig in, het display toont «x.xh». Druk vervolgens op «↑» of «↓» om de timer aan te passen.

- Als de handset in slaapmodus is dan wordt dit aangetoond door een knipperend puntje.
- Wanneer de timer de geprogrammeerde tijd heeft bereikt zal er vijf keer een zoemer klinken en wordt de handset uit de slaapstand gewekt.
- Selecteer nu de gewenste hoogte met behulp van de «↑» of «↓» toets.

## Gebruikersinstellingen

De gebruiker kan er voor kiezen om de standaardinstellingen van het bureau te wijzigen. In totaal zijn er 6 instellingen die gewijzigd kunnen worden. Deze staan genummerd in de volgende volgorde S-1 t/m S-6.

U kunt de instellingen veranderen door 5 seconden op «M» te drukken. Vervolgens kiest u welke instelling u wilt wijzigen, door gebruik te maken van «↑» en «↓». Druk vervolgens nogmaals op «M» om de geselecteerde gebruikersinstelling te kiezen. Selecteer de door u gewenste instelling en bevestig dit, door op «M» te drukken.

### S1) CM of INCH

1. Druk gedurende 5 seconden op «M»;
2. Vervolgens knippert er "S-01" op het display;
3. Druk nog een keer op «M»;
4. Gebruik dan «↑» of «↓» om 1 of 0 te selecteren; (0 = CM & 1 = INCH)
5. Om op te slaan druk nogmaals op «M».

### S2) Gevoeligheid anti-collision sensor instellen

0: betekent uit, 1: is het minst gevoelig en 8: is het meest gevoelig.

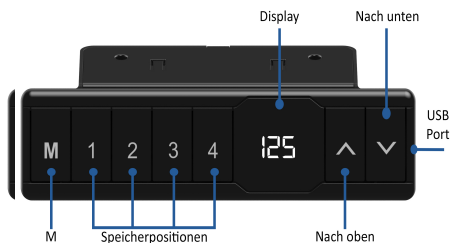
### S3 & S4) Veiligheidsinstelling, niet aanpassen voor overleg met een professional

### S5) Bepaal de minimale hoogte weergave (standaard 65 cm)

Kies de minimale hoogte weergave.

### S6) Bepaal automatische of manuele bediening van geheugen knoppen

- 0: betekent manuele verstelling (toets ingedrukt houden);
- 1: betekent automatische verstelling naar ingestelde hoogte.



## Bedienungsanleitung

### Bedienung des Schreibtisches

- Drücken Sie «↑», um den Schreibtisch nach oben zu bewegen;
- Drücken Sie «↓», um den Schreibtisch nach unten zu bewegen.

### Einstellen der Speicherfunktion

1. Verstellen Sie den Schreibtisch nach oben oder unten auf die gewünschte Position/Höhe;
2. Drücken Sie «M» und drücken Sie «1», um die derzeitige Position/Höhe für die Zahl 1 einzuspeichern;
3. Wiederholen Sie den Vorgang für die verschiedenen Zahlen, um diese auf den anderen Positionen einzuspeichern. (insgesamt 4 Speicherplätze)

*Hinweis: Die Speicherpositionen gehen beim Ausschalten des Tischgestells oder beim Trennen vom Strom nicht verloren.*

### Initialisierung des Systems (Reset)

1. Halten Sie «↓» gedrückt, bis der Tisch die niedrigste Position erreicht hat;
2. Halten Sie danach 5 Sekunden lang «↓» gedrückt, bis Sie einen Signalton hören.

### Einstellen einer minimalen/maximalen Höhe des Schreibtisches

1. Stellen Sie den Schreibtisch auf die gewünschte Minimal-/Maximalhöhe;
  - Sperren des Schreibtisches auf einer Mindesthöhe von weniger als 97,5 cm.
  - Sperren des Schreibtisches in einer maximalen Höhe von mehr als 97,5 cm.
2. Verriegeln Sie diese Höhe, indem Sie «↑» und «↓» gleichzeitig für 5 Sekunden drücken;
3. Die minimale/maximale Höhe kann durch Drücken und Halten von «↑» & «↓» für 5 Sekunden gelöscht werden.

Die Sperre kann durch einen Reset entfernt werden.

#### Hinweis:

- Dieses Produkt muss den technischen Parametern entsprechen (siehe Etikett Kontrollbox);
- Halten Sie das Produkt von Wasser und korrosionsbeständigen Gasen fern;
- Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.



---

## Sperren und entsperren Sie den Schreibtisch

- Drücken Sie «M» und «↑» zusammen 5 Sekunden lang, um die Handset zu sperren.
- Drücken Sie «M» und «↓» zusammen 5 Sekunden lang, um die Handset zu entsperren.

## Erinnerung zu stehen

Um den Timer zu aktivieren, drücken Sie «1» und «3» zusammen, auf dem Display erscheint «x.xh». Drücken Sie dann «↑» oder «↓» um den Timer einzustellen.

- Wenn sich das Mobilteil im Schlafmodus befindet, zeigt ein blinkender Punkt an, dass der Timer läuft.
- Wenn der Timer die programmierte Zeit erreicht hat, ertönt fünfmal ein Summer und das Handgerät erwacht aus dem Schlafmodus.
- Wählen Sie nun die gewünschte Höhe mit der Taste «↑» oder «↓».

## Benutzereinstellungen

Der Benutzer kann die Standardeinstellungen des Schreibtisches verändern. Insgesamt gibt es 6 Einstellungen, die geändert werden können. Diese sind in der folgenden Reihenfolge S-1 bis S-6 nummeriert.

Sie können die Einstellungen ändern, indem Sie 5 Sekunden lang «M» drücken. Wählen Sie dann mit «↑» und «↓», welche Einstellung Sie ändern möchten. Drücken Sie dann erneut «M», um die gewählte Benutzereinstellung auszuwählen. Wählen Sie die gewünschte Einstellung aus und bestätigen Sie diese mit «M».

### S1) CM oder INCH

1. Drücken Sie «M» für 5 Sekunden;
2. Dann blinkt "S-01" auf der Anzeige;
3. Drücken Sie erneut «M»;
4. Wählen Sie dann mit «↑» oder «↓» 1 oder 0; (0 = CM & 1 = INCH).
5. Zum Speichern drücken Sie erneut «M».

### S2) Einstellen der Empfindlichkeit des Antikollisionssensors

0: bedeutet ausgeschaltet, 1: ist die am wenigsten empfindliche und 8: die am empfindlichste Einstellung.

### S3 & S4) Sicherheitseinstellung, nicht vor Rücksprache mit einem Fachmann anpassen

### S5) Bestimmen Sie die minimale Höhenanzeige (standard 65 cm)

Wählen Sie die Anzeige der Mindesthöhe.

### S6) Automatische oder manuelle Bedienung der Speichertasten festlegen

- 0: bedeutet manuelle Einstellung (Drücken und Halten der Taste);  
1: bedeutet automatische Anpassung an die eingestellte Höhe.



## Pannello di controllo manual

### Funzionamento della scrivania

- Premere «↑» per spostare la scrivania verso l'alto;
- Premere «↓» per spostare la scrivania verso il basso.

### Impostazione della funzione di memoria

1. Posizionare la scrivania in alto o in basso nella posizione desiderata;
2. Premere «M» fino a quando il display lampeggia, quindi premere «1» per salvare la posizione 1;
3. Ripetere la procedura per salvare le altre posizioni. (4 posizioni di memoria in totale)

*Le posizioni di memoria non vengono perse quando l'alimentazione viene spenta.*

### Inizializzazione del Sistema

1. Tenere premuto «↓» finché il telaio non ha raggiunto la posizione più bassa;
2. Quindi tenere premuto «↓» per 5 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico.

### Bloccare l'altezza massima o minima

1. Posizionare la scrivania all'altezza minima/massima desiderata;
  - Blocco della scrivania ad un'altezza minima, inferiore a 97,5 cm.
  - Blocco della scrivania ad un'altezza massima, superiore a 97,5 cm.
2. Ora bloccare questa altezza premendo «↑» e «↓» insieme per 5 secondi;
3. È possibile rimuovere la serratura tenendo premuto insieme «↑» e «↓» per 5 secondi.

La serratura può essere rimossa anche preformando un reset.

#### Notifica:

- Questo prodotto deve essere conforme ai parametri tecnici (vedere la casella di controllo dell'etichetta);
- Tenere il prodotto lontano da acqua e gas resistenti alla corrosione;
- C'è un problema con il prodotto? Si prega di contattare il punto vendita.

---

## Bloccare e sbloccare la scrivania

- Premere insieme «M» e «↑» per 5 secondi per bloccare il portatile.
- Premere «M» e «↓» insieme per 5 secondi per sbloccare la cornetta.

## Promemoria per stare in piedi

Per attivare il timer, premere insieme «1» e «3», il display mostra «x.xh». Premere quindi «↑» o «↓» per regolare il tempo.

- Quando il portatile è in modalità sleep, un punto lampeggiante indica che il timer è in funzione.
- Quando il timer ha raggiunto l'ora programmata, un cicalino suonerà cinque volte e il portatile si sveglierà dalla modalità sleep.
- Ora selezionare l'altezza desiderata utilizzando il pulsante «↑» o «↓».

## Impostazioni utente

L'utente può scegliere di modificare le impostazioni predefinite della scrivania. In totale ci sono 6 impostazioni che possono essere modificate. Queste sono numerate nel seguente ordine da S-1 a S-6.

È possibile modificare le impostazioni premendo «M» per 5 secondi. Selezionare quindi l'impostazione che si desidera modificare, utilizzando «↑» e «↓». Quindi premere nuovamente "M" per selezionare l'impostazione utente selezionata. Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con «M».

### S1) CM o INCH

1. Tenere premuto «M» per 5 secondi;
2. Poi "S-1" lampeggerà sul display;
3. Ora premere ancora una volta «M»;
4. Quindi usare «↑» o «↓» per selezionare 1 o 0; (0 = CM & 1 = INCH)
5. Per salvare, premere di nuovo «M».

### S2) Regolare la sensibilità del sensore anticollisione

0: significa off, 1: è il meno sensibile e 8: è il più sensibile.

S3 & S4) Impostazione di sicurezza, non regolare prima di aver consultato un professionista

### S5) Determinare l'indicazione dell'altezza minima (standard 65 cm)

Selezionare l'altezza minima che verrà visualizzata sul display.

### S6) Determinare il funzionamento automatico o manuale dei tasti di memoria

- 0: significa posizionamento manuale (premere e tenere premuto il pulsante);  
1: significa posizionamento automatico all'altezza selezionata.



## Panel de control manual

### Funcionamiento de la mesa

- Presione «↑» para mover el escritorio hacia arriba;
- Presione «↓» para mover el escritorio hacia abajo.
- 

### Ajuste de la función de memoria

1. Coloque el escritorio hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada;
2. Presione «M» hasta que la pantalla parpadee, luego presione «1» para guardar la posición 1;
3. Repita el procedimiento para guardar las otras posiciones. (4 posiciones de memoria en total)

*Las posiciones de memoria no se pierden cuando se desconecta la alimentación.*

### Inicialización del Sistema (reset)

1. Mantenga pulsado «↓» hasta que el marco haya alcanzado la posición más baja;
2. A continuación, mantenga pulsado «↓» durante 5 segundos hasta que escuche un pitido.

### Bloquear la altura mínima o máxima

1. Coloque el escritorio a la altura mínima / máxima deseada;
  - Bloqueo del escritorio a una altura mínima, inferior a 97,5 cm.
  - Bloqueo del escritorio a una altura máxima, superior a 97,5 cm.
2. Bloquee esta altura presionando «↑» y «↓» simultáneamente durante 5 segundos;
3. El bloqueo se puede quitar presionando y manteniendo presionadas las teclas «↑» y «↓» durante 5 segundos.

El bloqueo también se puede quitar realizando un reinicio.

### Precaución:

- Este producto debe cumplir con los parámetros técnicos (ver etiqueta de la caja de control);
- Mantenga el producto alejado del agua y del gas resistente a la corrosión;
- ¿Hay algún problema con el producto? Póngase en contacto con el punto de venta.

---

## Bloquear y desbloquear el escritorio

- Presiona «M» y «↑» juntas durante 5 segundos para bloquear el auricular.
- Presione «M» y «↓» juntos durante 5 segundos para desbloquear el auricular.

## Recordatorio de ponerse de pie

Para activar el temporizador, pulse «1» y «3» a la vez, la pantalla muestra «x.xh». Luego presione «↑» o «↓» para ajustar el tiempo.

- Cuando el panel de control está en modo de espera, un punto parpadeante indica que el temporizador está funcionando.
- Cuando el temporizador haya llegado al tiempo programado, sonará un zumbador cinco veces y el panel de control se despertará del modo de descanso.
- Ahora seleccione la altura deseada utilizando el botón «↑» o «↓».

## Configuraciones de usuario

El usuario puede elegir cambiar la configuración predeterminada del escritorio. En total hay 6 configuraciones que se pueden cambiar. Estos están numerados en el siguiente orden de S-1 a S-6.

Puede cambiar la configuración presionando «M» durante 5 segundos. Luego elija qué configuración desea cambiar utilizando «↑» y «↓». Luego presione «M» nuevamente para seleccionar la configuración de usuario seleccionada. Seleccione la configuración deseada y confirme presionando «M».

### S1) CM o PULGADAS

1. Mantenga pulsada la tecla «M» durante 5 segundos;
2. Entonces "S-1" parpadeará en la pantalla;
3. A continuación, pulse «M» una vez más;
4. A continuación, utilice «↑» o «↓» para seleccionar 1 o 0; (0 = CM y 1 = PULGADAS)
5. Para guardar, pulse «M» de nuevo.

### S2) Ajuste de la sensibilidad del sensor anticolisión

0: significa apagado, 1: es el menos sensible y 8: es el más sensible.

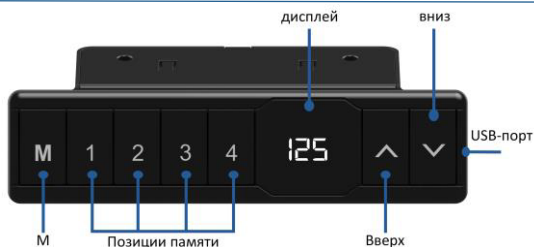
### S3 & S4) Ajuste de seguridad, no lo ajuste antes de consultar con un profesional

### S5) Determine la visualización de la altura mínima (estándar 65 cm)

Seleccione la visualización de la altitud mínima.

### S6) Determine el funcionamiento automático o manual de los botones de memoria

- 0: significa ajuste manual (pulse y mantenga pulsado el botón);  
1: significa ajuste automático a la altitud ajustada.



## Панель ручного управления

### Управление столом

- Нажмите «↑», чтобы переместить стол вверх;
- Нажмите «↓», чтобы переместить стол вниз.

### Настройка функции памяти

1. Поместите стол вверх или вниз в нужное положение;
2. Нажимайте «М» до тех пор, пока дисплей не начнет мигать, затем нажмите «1» для сохранения позиции 1;
3. Повторите эту процедуру для сохранения других позиций. (Всего 4 позиции памяти)

*Позиции памяти не теряются при выключении питания.*

### Инициализация системы (сброс)

1. Нажмите и удерживайте кнопку «↓», пока кадр не достигнет нижнего положения;
2. Затем нажмите и удерживайте кнопку «↓» в течение 5 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.

### Блокировка минимальной или максимальной высоты

1. Поместите стол на желаемую минимальную/максимальную высоту;
  - Минимальная высота при блокировке ниже 97,5 см.
  - Максимальная высота при блокировке выше 97,5 см.
2. Теперь заблокируйте эту высоту, нажимая одновременно кнопки «↑» и «↓» в течение 5 секунд;
3. Блокировку можно снять, нажав и удерживая кнопки «↑» и «↓» вместе в течение 5 секунд.

Замок также можно снять, выполнив сброс.

### Пожалуйста, обратите внимание:

- этот продукт должен соответствовать техническим параметрам (см. Этикетку на блоке управления);
- держите изделие подальше от воды и коррозионно-стойких газов;
- есть проблема с продуктом? Пожалуйста, свяжитесь с торговой точкой.

---

## Заблокируйте и разблокируйте стол

- Нажмите одновременно «М» и «↑» на 5 секунд, чтобы заблокировать трубку.
- Нажмите «М» и «↓» вместе в течение 5 секунд, чтобы отпереть телефонную трубку.

## Напоминание встать

Чтобы активировать таймер, нажмите «1» и «3» вместе, на дисплее появится «х.хх». Затем нажмите «↑» или «↓» для регулировки времени.

- Когда панель управления находится в спящем режиме, мигающая точка указывает на то, что таймер запущен.
- Когда таймер достигнет запрограммированного времени, пять раз раздастся звуковой сигнал, и трубка проснется из спящего режима.
- Теперь выберите желаемую высоту при помощи кнопки «↑» или «↓».

## Настройки пользователя

Пользователь может изменить настройки стола по умолчанию. Всего можно изменить 6 настроек. Они пронумерованы в следующем порядке от S-1 до S-

Настройки можно изменить, нажав и удерживая кнопку «М» в течение 5 секунд. Затем с помощью кнопок «↑» и «↓» выберите настройку, которую вы хотите изменить. Затем снова нажмите «М» для выбора выбранной пользовательской настройки. Выберите нужную настройку и подтвердите ее нажатием кнопки «М».

### S1) CM или INCH

1. Нажмите и удерживайте кнопку «М» в течение 5 секунд;
2. На дисплее замигает символ "S-1";
3. Теперь нажмите «М» еще раз;
4. Затем используйте «↑» или «↓», чтобы выбрать 1 или 0; (0 = CM & 1 = INCH)
5. Для сохранения нажмите «М» еще раз.

### S2) Отрегулируйте чувствительность датчика столкновения

0: означает выключено, 1: наименее чувствительно и 8: наиболее чувствительно.

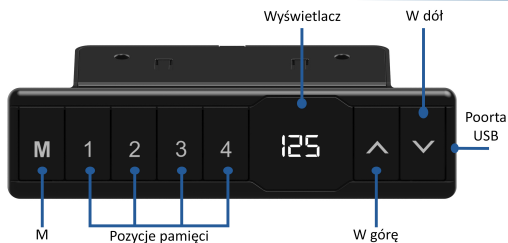
S3 & S4) Настройки безопасности, не изменяйте до консультации с профессионалом

### S5) Определите минимальную высоту дисплея (стандартная высота 65 см)

Выберите минимальную высоту, которая будет отображаться на дисплее.

### S6) Определить автоматическое или ручное управление кнопками памяти

- 0: означает ручное размещение (нажмите и удерживайте кнопку);
- 1: означает автоматическое размещение на выбранной высоте.



## Instrukcja obsługi panelu sterowania

### Obsługa biurka

- Wciśnij «↑», aby przesunąć biurko do góry;
- Naciśnij «↓», aby przesunąć biurko w dół.

### Zapisywanie wysokości

1. Ustaw biurko do żądanej pozycji;
2. Wciśnij «M» i trzymaj aż wyświetlacz zacznie migać, następnie wciśnij «1» aby zapisać wysokość pod przyciskiem 1;
3. Powtórz procedurę, aby zapisać pozostałe wysokości. (łącznie 4 wysokości)

*Zapamiętane wysokości nie są kasowane po wyłączeniu zasilania*

### Reset systemu

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk «↓», aż biurko osiągnie najniższą pozycję;
2. Następnie ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk «↓» przez 5 sekund, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.

### Jak ustawić minimalną lub maksymalną wysokość

1. Ustaw biurko na wybranej minimalnej/maksymalnej wysokości;
  - Minimalna wysokość musi być poniżej 97,5 cm.
  - Maksymalna wysokość musi być powyżej 97,5 cm.
2. Teraz ustaw minimalną/maksymalną wysokość wciskając przyciski «↑» i «↓» przez 5 sekund;
3. Możesz usunąć blokadę wciskając przyciski «↑» i «↓» przez 5 sekund.

Blokadę można również usunąć, wykonując reset.

### Uwaga:

- Produkt musi być zgodny z parametrami technicznymi (zob. pole kontrolne na etykiecie);
- Produkt należy przechowywać z dala od wody;
- Jeśli istnieje problem z produktem prosimy o kontakt z działem sprzedaży.



---

## Blokada i odblokowanie biurka

- Wciśnij razem «M» i «↑» na 5 sekund, aby zablokować słuchawkę.
- Wciśnij razem «M» i «↓» na 5 sekund, aby odblokować słuchawkę.

## Przypomnienie o wstaniu

Aby aktywować timer, należy nacisnąć razem «1» i «3», na wyświetlaczu pojawi się «x.xh». Następnie naciśnij «↑» lub «↓», aby wyregulować czas.

- Gdy słuchawka znajduje się w trybie uśpienia, migająca kropka wskazuje, że zegar jest włączony.
- Po osiągnięciu zaprogramowanego czasu, brzęczyk zabrmi pięć razy, a słuchawka obudzi się z trybu uśpienia.
- Teraz wybierz żądaną wysokość za pomocą przycisku «↑» lub «↓».

## Ustawienia użytkownika

Użytkownik może zmienić domyślne ustawienia biurka. Łącznie istnieje 6 różnych ustawień, które można zmienić. Są one ponumerowane w następującej kolejności od S-1 do S-6.

Aby wejść w menu ustawień naciśnij przycisk «M» i trzymaj przez 5 sekund. Następnie wybierz opcję którą chcesz zmienić, używając przycisków «↑» i «↓». Ponowne naciśnięcie przycisku «M» pozwoli na edycję wybranej opcji. Edytuj wybraną opcję i zapisz zmiany naciskając przycisk «M».

### S1) CM lub INCH

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk «M» przez 5 sekund;
2. Na wyświetlaczu zacznie migać "S-01";
3. Ponownie naciśnij przycisk «M»;
4. Przyciskami «↑» i «↓» ustaw opcję 1 lub 0; ( 0 = CM & 1 = INCH );
5. Aby zapisać naciśnij przycisk «M».

### S2) Regulacja czułości czujnika antykolizyjnego

0: czujnik wyłączony, 1: najmniejsza czułość, 8: największa czułość.

S3 & S4) Ustawienia bezpieczeństwa, nie należy dostosowywać przed konsultacją z profesjonalistą

### S5) Ustawienie minimalnej wysokości na wyświetlaczu (standardowo 65 cm)

Ustaw minimalną wysokość, która będzie wyświetlana na wyświetlaczu.

### S6) Ustawienie obsługi przycisków pamięci

- 0: ręczne ustawianie (wciśnij i przytrzymaj przycisk aby zmienić wysokość);
- 1: automatyczna zmiana wysokości po naciśnięciu przycisku.